

**Zeitschrift:** Arbido-B : Bulletin

**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Archivare; Verband der Bibliotheken und der Bibliothekarinnen/Bibliothekare der Schweiz; Schweizerische Vereinigung für Dokumentation

**Band:** 1 (1986)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Ausbildung und Weiterbildung = Formation et perfectionnement

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

August	25. - 29.	IFLA Council and general conference, Tokyo
September	11.	Vorstandssitzung VSB
	11. - 13.	Assemblée générale de l'ABS à Neuchâtel
	18.	Vorstandssitzung SVD
Oktober	22. - 23.	Schriftliche VSB-Examen - Examens écrits de l'ABS (Bern, Lausanne et Zürich)
	30.	Sitzung Personalorganisation VSB
November	4. - 5.	Mündliche VSB-Examen in Bern
	12.	Vorstandssitzung VSB
	12. - 13.	Mündliche VSB-Examen in Zürich
	13. - 14.	Examens oraux de l'ABS à Lausanne
	20.	Vorstandssitzung SVD
	26.	Séance de la Commission d'examens de l'ABS

Zentralschweizer Bibliothekarenstamm: Jeweils am ersten Donnerstag des Monats in Luzern, Restaurant Schlüssel, Franziskanerplatz 12, ab 18 Uhr.

Meldungen für den Terminkalender 1986 sind an die Redaktion von ARBIDO-B erbeten.  
Les informations pour le calendrier 1986 sont à adresser à la Rédaction d'ARBIDO-B.

\*\*\*\*\*

## Ausbildung und Weiterbildung - Formation et perfectionnement

\*\*\*\*\*

### Formation continue et sciences de l'information

*Cinquièmes Journées d'études de l'Association Internationale des Ecoles des Sciences de l'Information (AIESI)  
Bordeaux, 20 - 25 mai 1986*

Le développement des techniques et l'accélération des découvertes tant théoriques que pratiques remettent en cause d'une façon constante, le savoir acquis au cours d'une première formation. Un des problèmes majeurs que doivent résoudre les professionnels travaillant dans les archives, bibliothèques et centres de documentation est probablement celui de la formation continue.

Comment se pratique la formation continue? Quels sont les besoins exprimés par les professions et les professionnels? Quelles formations sont offertes? Avec quels moyens, quelles méthodes, quels résultats? C'est à ces questions l'AIESI invite à réfléchir les personnes concernées par la formation des professionnels de l'information documentaire lors de ses Journées d'études de Bordeaux.

Après avoir entendu un exposé général sur la problématique de la formation continue et pris connaissance des situations particulières prévalant dans les pays francophones, les participants auront l'occasion d'échanger expériences et opinions dans le cadre de huit ateliers sériant divers aspects de la question, à savoir:

- les attentes des employeurs
- le financement de la formation continue
- les demandes des personnels en formation continue
- les écoles et les associations professionnelles face à la formation continue
- les thèmes actuels
- les nouvelles technologies et la formation continue
- outils et méthodes au service de la formation continue
- la formation des formateurs.

Couplées avec l'Assemblée générale de l'AIESI, ces journées sont ouvertes à toute personne intéressée. Le délai d'inscription a été fixé au **26 février 1986**. Des renseignements complémentaires sur ces journées d'études ou les activités de l'AIESI peuvent être obtenus auprès de

M.J. Cordonier, Ecole de Bibliothécaires-  
IES, Case postale 179, 1211 Genève 4,  
Tél. 022 20 93 11.

\*\*\*\*\*

## Ausstellungen - Expositions

\*\*\*\*\*

### Zentralbibliothek Zürich: Ausstellungsprogramm 1986

#### *Ausstellungen im Predigerchor*

29. April - 28. Juni: Zürcher Zünfte, 1336 - 1798

23. September - 22. November: Wissende, Verschwiegene, Eingeweihte' Esoterik im Abendland

9. Dezember 1986 - 31. Januar 1987: Celestino Piatti. Buchkunst aus drei Jahrzehnten  
(Eingang Predigerplatz 33. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 13 - 17 Uhr, Donnerstag bis 19 Uhr, Samstag 10 bis 16 Uhr. Eintritt frei.)

#### *Ausstellungen im Vestibül*

3. Februar - 1. März: Xaver Schnyder von Wartensee: Musiker und Komponist

10. März - 5. April: Verlage in der Zentralbibliothek Zürich: Pendo

5. Mai - 7. Juni: Flüchtlinge in der Schweiz

10. Juni - 5. Juli: 50 Jahre seit dem Spanischen Bürgerkrieg - Dokumente aus Zürcher Bibliotheken

4. August - 30. August: 500 Jahre Schilling in Zürich

8. September - 4. Oktober: Schönste Schweizer Bücher

27. Oktober - 24. November: Verlage in der Zentralbibliothek Zürich: Bohem Press

(Eingang Zähringerplatz 6. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 20 Uhr, Samstag 8 bis 17 Uhr. Eintritt frei.)

\* \* \*

#### Papyrus-Bilder

##### *Meisterstücke pharaonischer Malereien Handgemalt auf echtem Papyrus*

Der Papyrus, eine in stehenden Gewässern wachsende, mehrere Meter hohe Pflanze, stellte während vier Jahrtausenden die Grundlage der kulturellen Entwicklung Ägyptens dar. Sie diente sowohl als Nahrungsmittel als auch zur Herstellung verschiedener Gebrauchsgegenstände wie Boote, Segel, Körbe, Matten, Sandalen etc. Das wichtigste Endprodukt aber war das Papier, das die vielen Jahrhunderte überdauerte und somit zur Überlieferung der Hochkultur des Nillandes beitrug. Ungefähr um 700 n.Chr. wurde es durch das Pergament verdrängt und geriet allmäh-

lich in Vergessenheit. Wildwachsende Papyruspflanzen sind seither nur noch in einigen tropischen Ländern Afrikas anzutreffen.

Das Verfahren zur Papiergewinnung aus Papyruspflanzen wurde von den alten Ägyptern als Geheimnis gehütet und ist daher nur bruchstückhaft überliefert.

Es ist das grosse Verdienst Dr. Hassan Ragab's, in jahrelanger Forschungs- und Versuchsarbeit das Verfahren der Papyrusherstellung wiederentdeckt zu haben. Er führte die Papyruspflanze in Ägypten wieder ein und errichtete die grösste Papyrusplantage der Welt. In seinem Institut wird heute, nach über 1000-jährigem Unterbruch, Papyruspapier nach Art der